

In our particular case, it fixes the identity and the human body. The body is understood through the morality. Thus, orthodox morality becomes the dominant nodal point of the ideological struggle. On the one hand, it reduces the differentiation of the individuality. On the other hand, this particular order of discourse provides chains of equivalences and constitutes the 'unitary subject'.

Плишка Б.¹

Мотивы обращения польских мусульманок

Вводные замечания

Появление в Польше ислама в конце XIV века связано с именем князя Витольда, который позволил находящимся у него на службе татарам селиться на землях польско-литовского приграничья. Больше всего мусульман было на территории Речи Посполитой в XVIII веке, когда, по оценкам, их количество достигало около 100 тысяч. В межвоенный период это число было уже значительно меньше и не превышало 10 тысяч².

Кроме столетиями связанных с Польшей татар, ислам в этой стране исповедуют иммигранты из мусульманских стран, однако, подавляющее большинство – это обращенные, в особенности, женщины, добровольно перешедшие в ислам.

Обращение: теоретический аспект

Большинство представителей общественных наук, давая определение обращению, вот уже более ста лет ссылается на книгу Вильяма Джеймса (1842–1910) «The Varieties of Religious Experience» (1902). Термин «обращение» Джеймс понимает как постепенный или внезапный процесс, благодаря которому раздвоенное и сознающее себя недостойным и несчастным Я приходит к внутреннему объединению, к сознанию своей праведности, высоты и ощущению счастья. Определение, предложенное Джеймсом, не учитывает того, необходимо ли для вышеупомянутой трансформации непосредственное действие Бога³.

Таким образом, обращение может иметь разное течение. Оно может приобрести внезапную или же постепенную форму, может быть сознательным или бессознательным действием. Может означать смену взглядов, поведения, но также и очень глубокое преобразование всей внутренней жизни личности, изменение ее идентичности и системы ценностей.

¹ **Плишка Богдан (Pliszka Bogdan)** [bpliszka@interia.pl] – кандидат гуманитарных наук, адъюнкт управления и организации факультета прикладных социальных наук Силезского технологического института (Гливице, Польша) – *прим. ред.*

² Ciecieląg Paweł, *Wyznania religijne w Polsce 2012–2014*, GUS Warszawa 2016, с. 142.

³ James William, 1968, *The varieties of religious experience*. New York, Longmans 1902; New York, Colliers Books, с. 160, „To be converted, to be regenerated, to receive grace, to experience religion, to gain an assurance, are so many phrases which denote the process, gradual or sudden, by which a self hitherto divided, and consciously wrong inferior and unhappy, becomes unified and consciously right superior and happy, in consequence of its firmer hold upon religious realities. This at least is what conversion signifies in general terms, whether or not we believe that a direct divine operation is needed to bring such a moral change about”.

В посвященной этой теме научной литературе можно найти противоречивые мнения относительно источников обращения, а также его мотивов. Существуют сторонники тезиса, что обращение – это добровольное решение человека, который из психологических соображений, связанных с переживанием отсутствия жизненной цели и смысла, потерянности или усталости от своей жизни, решается на изменения. Добровольная смена веры может иметь ситуативные причины, напр., чуждая среда вследствие изменения места жительства или во время каникул, отсутствие прочных дружеских связей или связи с отчим домом – и появление религиозной группы, которая может заполнить эту пустоту. Однако часть исследователей подчеркивает роль убеждения и манипуляции, применяемых религиозными группами, которые подвергают своих новых членов «промывке мозгов» и другим формам манипуляции сознанием. Таким образом, подчеркивается отсутствие или ограниченность сознательного решения человека. Этот второй подход чаще всего формулируется на основании исследования не столько самих обращенных, сколько их близких, чаще всего родителей, которые в состоянии объяснить причины религиозной метаморфозы их близких лишь таким образом.

Наиболее сложную типологию обращений можно найти у Джона Лофланда и Нормана Сконовда. На основании пяти критериев (а именно: уровня социального давления на обращенного, продолжительности процесса обращения, уровня аффективного напряжения, содержания аффектов и очередности этапа вхождения в группу и этапа принятия вероучения), они выделили обращения следующих типов: интеллектуального, мистического, экспериментального, аффективного, ревивалистического и принудительного⁴.

Для *интеллектуального* типа обращения характерно низкое или полностью отсутствующее социальное давление, средняя продолжительность обращения, средний уровень аффективного напряжения, содержанием которого становится «озарение», а также вовлеченность в группу, которая предваряет этап восприятия вероучения. Для *мистического* обращения также характерно полное отсутствие или низкий уровень социального давления, но продолжительность обращения коротка, а уровень аффективного напряжения высок и связан со страхом, тревогой или любовью. Вовлеченность в группу наступает после принятия вероучения. В *экспериментальном* обращении имеет место низкое социальное давление, процесс обращения длится долго, при этом уровень аффективной напряженности низок и связан с заинтересованностью. Вовлеченности в группу предшествует вера. Для *аффективного* обращения характерен средний уровень социального давления, длительный процесс обращения, средний уровень аффективного напряжения, сосредоточенного на чувствах. Вере предшествует вовлеченность в группу. *Ревивалистическое* обращение определяет высокий уровень социального давления, короткая продолжительность процесса обращения, высокий уровень аффективного напряжения, короткая продолжительность процесса обращения, содержанием которого становится любовь или тревога, а также предварение верований вовлеченностью. И, наконец, *принудительное* обращение характеризуется высоким

⁴ Lofland John, Skonovd Norman, 1981, *Conversion Motifs*, „Journal for the Scientific Study of Religion” Vol. 20, No. 4, сс. 373–375.

уровнем социального давления, длительным обращением и высоким уровнем аффективного напряжения, связанного со страхом или, в некоторых случаях, любовью, а также вовлеченность перед принятием верований⁵.

Методологические предпосылки исследования

С целью верификации некоторых теоретических проблем, связанных с обращением, было проведено исследование, посвященное обращению полек в ислам⁶. Дальнейшие рассуждения должны пролить свет на следующие вопросы: что мотивирует обращенных к смене веры? как протекает эта смена? Исследования имели качественный характер и заключались в анализе содержания блогов, которые ведут обращенные в ислам полки, а также анализе активности пользовательниц интернета, которые посещают связанные с обращением в ислам порталы, при помощи исследования высказываний на форумах. Для анализа выбрано 37 обращенных полек, которые высказываются в открытом доступе. Анализировались следующие источники:

<http://muzulmanki.blogspot.com/>;
<http://multiculticlub.com/zycie-z-arabem>;
<http://polskamuzulmanka.blog.pl>;
<http://perypetiepolskiejmuzulmanki.blogspot.com>;
<https://www.blogger.com/>;
<http://muzulmanka-w-europie.blogspot.com/>;
<https://islambeztajemnic.wordpress.com/tag/polska-muzulmanka/>;
<http://www.happymuslima.com/>;
<http://radio.radiopomost.com/z-polski/3790-pod-chusta>.

Методология исследования не дает возможности составить детальную характеристику респондентов. Некоторые из них, впрочем, делятся информацией, касающейся возраста, образования или места жительства. Поэтому в тех случаях, где это возможно, такая информация будет добавлена к анализируемым высказываниям.

Мотивы обращения

Переход в ислам формально не представляет сложности, достаточно лишь произнести шахаду, то есть формулу, подтверждающую монотеизм и веру в пророчество Мухаммеда. Нет также точно определенного ритуала. На арабском языке существительное «шахада» означает «заявление, оповещение, свидетельство». Ее сокращенная версия – «Ашхадуалля иляхаилля Лягуваашхаду анна Мухаммаданрасю Ллак», что означает «Свидетельствую, что нет Божества, кроме Аллаха, и ещё свидетельствую, что Мухаммад – Посланник Аллаха»⁷.

Таким образом, с произнесения шахады начинается новая жизнь обращенных.

⁵ Hałas Elżbieta, 2007, *Konwersja, perspektywa socjologiczna*, Warszawa Wydawnictwo Naukowe SCHOLAR, с. 63.

⁶ Исследовательский проект: «Религия в повседневной жизни польских мусульманок», авторы: канд. наук. Дорота Чакон-Тральски, канд. наук. Богдан Плишка, сроки реализации: IX–XI.2016.

⁷ Janusz Danecki, *Podstawowe wiadomości o islamie*, tom I, Dialog, Warszawa 2002, с. 130–131

Анализ высказываний обращенных полек позволяет выделить 4 мотива принятия новой религии: муж, увлечение культурой, поиск веры и смысла жизни, а также случай.

Что касается мужа как причины обращения, то следует заметить, что ислам не требует, чтобы мусульманин женился на мусульманке. Правда мусульманка не может выйти за последователя другой религии, но мужчине, исповедующему ислам, разрешается заключить брак с иудейкой или христианкой. Таким образом, обращение не является обязательным условием заключения такого брака, и действительно, ни одно из высказываний не касалось «принуждения» в этом вопросе, а скорее заинтересованности изучением религии возлюбленного.

- «Я перешла в ислам 4 года назад, муж был со мной перед принятием религии, Иншаллах, я много читала и старалась понять, благодаря терпеливости мужа я открыла ислам» (обращенная 11, Мариам).
- «Я одно знаю – сейчас я счастлива, я иначе смотрю на мир, стараюсь быть лучше. Все благодаря тому, что Аллах поставил на моем пути моего мужа, я нашла правильный путь» (обращенная 20, Эва).
- «Аллах дал мне любящего мужа, и, самое главное, благодаря ему я стала интересоваться исламом и сегодня я мусульманка, Альхамдулиллах» (обращенная 21, Мариам).

Другим мотивом обращения в ислам является увлечение культурой. Начало интереса к исламу обычно связано с путешествием в одну из стран, где ислам является доминирующей религией, или же прочитанной литературой:

«Первый интерес к исламу у меня появился... после отпуска в Египте» (обращенная 36 лет, Паулина, 35 лет).

«После путешествия в Египет пришло увлечение этой страной, а там уж прямая дорога в ислам, а в конце замужество...» (обращенная 10, жена египтянина).

Есть и те, кого можно определить как «ищущих». Это женщины, которые были неверующими или по разным причинам утратили веру, и которых такое состояние перестало удовлетворять. Поэтому они снова ищут веры и смысла жизни, а иногда и того, и другого. Разные пути приводят их к исламу. Иногда человек копит информацию о различных религиях и ведет интеллектуальный отбор, пока не наткнется на то, что ему подходит.

- «Я перешла в ислам как взрослая женщина, у меня был пятилетний сын и задокументированный развод. Я не искала мужа, я искала спокойствия и смысла в моей сложной жизни» (обращенная 36, Паулина, 35 лет).
- «Сначала был ислам, потом муж» (обращенная 16, Сахар, 24 года, Варшава).
- «когда я была подростком (...) я уже тогда верил, что Мухаммед (с.а.в.) и Иисус (а.с.) были пророками, а Коран – это слово Божье, просто я сама себя не считала мусульманкой, я считала, что я исповедую «первохристианство», то есть такое христианство, которое проповедовал Иисус (а.с.), а когда изучила ислам, оказалось, что это именно то, во что я уже давно верю...» (обращенная 19, Умм).
- «Однажды я почувствовала в сердце невероятную пустоту. Мне не хватало... Бога! Я думала, искала, читала, проверяла... – но многое в католицизме меня просто отталкивало. Тогда я еще не была готова к исламу. Потому что Господь уготовал для меня нечто другое. Я стала буддисткой. Окружение не понимало перемен во мне, но я с самого начала знала, что на этом я не остановлюсь и, в конце концов, мои поиски меня к чему-то приведут» (обращенная 23, Паулина, психолог).



- «Прошло несколько лет, прежде чем я стала серьезно искать смысл жизни и наткнулась на ислам. После нескольких месяцев внимательного изучения этой часто не понимаемой религии, когда я решила стать мусульманкой, я не планировала сразу надеть хиджаб (платок) на голову» (обращенная 24, Аэша, Варшава).
- Решающим фактором в обращении может быть также случай. Знакомство с кем-то, кто вызывает большой интерес в других областях, а оказывается мусульманином, становится причиной того, что даже потенциально не интересующийся религией человек начинает ею интересоваться.
- «С самого первого дня она меня интриговала. Она показалась мне потрясающей, теплой, забавной. Я хотела бы, чтобы она была моей сестрой. Когда я с ней познакомилась, изменилась вся моя жизнь. Мы встречались ежедневно, на курсе и после курса, разговаривали обо всем, рассказывали друг другу всю свою жизнь от начала и до конца. Это было экзотично, эти молитвы, на которые я смотрела. Они меня удивляли. Это были новые для меня переживания» (обращенная 2, Эля, Варшава, 23 года).

Выводы

Обращение полек в ислам происходит добровольно, постепенно и совершенно сознательно. В анализируемых блогах и форумах не нашлось ни одного высказывания, свидетельствующего о принудительном обращении. Даже сменившие веру ради мужа не были склоняемы им к этому. Не появлялись и упоминания о внезапном характере обращения, бурном переживании, которое стало началом новой веры – все респондентки говорили о постепенном изучении ислама и через это приближении к вере. Можно, вслед за Джоном Лофландом и Норманом Сконовдом, говорить об интеллектуальном типе обращения полек, поскольку социальное давление на обращенных не присутствует, а имеет место средняя продолжительность обращения и скорее средний уровень аффективного напряжения. Также «озарение» как содержание аффекта, по всей видимости, отражает смысл приведенных выше признаний, что после долгого поиска найдено «то самое», что придает смысл жизни. Только очередность этапов включенности и усвоения вероучения не вписывается в эту модель, поскольку у польских обращенных можно наблюдать скорее другую последовательность – сначала имеет место вера, а лишь потом поиск группы и желание участия в ней. Выражением последнего является, например, участие в сообществах, виртуально сосредоточенных вокруг блогов и форумов для обращенных. Впрочем, на тех же форумах можно наблюдать присутствие людей, которые ищут информацию, «выспрашивают» о разных правилах, и эта группа может в будущем также обратиться.

В завершение можно добавить, что у обращенных полек ясно просматривается «синдром неофита». Во многих случаях имело место радикальное изменение внешнего вида, поведения, интересов, диеты. Из высказываний также понятно, что обращенные строго исполняют правила, в том числе поучают «иноверцев» и неверующих, а также других менее пылких исповедников Аллаха, в том числе с рождения связанных с исламом. Характерно использование арабских языковых вкраплений в «обычном разговоре», таких как «Иншаллах», то есть «если Бог пожелает» или «Альхамдулиллах», то есть «благодарение Богу». Несомненно, синдром неофита чаще всего проходит, и это тоже можно было наблюдать у тех обращенных, которых раздражала чрезмерная ревность некоторых участниц форума.

